



# CHAIRE QUETELET 2008

Migrations internationales Sud-Nord.  
Regards croisés des mondes  
scientifique, politique et associatif

Du 3 au 5 décembre 2008  
Louvain-la-Neuve, Belgique

Auditoire Montesquieu 01  
Rue Montesquieu 32

## PROGRAMME PROVISOIRE



Institut de Démographie  
Département des Sciences  
de la Population et du Développement  
UCL Université catholique de Louvain  
Place Montesquieu 1/17  
B-1348 Louvain-la-Neuve  
Belgique  
e-mail : [isabelle.theys@uclouvain.be](mailto:isabelle.theys@uclouvain.be)

### COMITE SCIENTIFIQUE

BRUNO SCHOUMAKER, responsable

JOSE MANGALU, GODELIEVE MASUY-STROOBANT, DOMINIQUE TABUTIN, SOPHIE VAUSE  
(Institut de démographie, Université catholique de Louvain)

FREDERIC DOCQUIER

(Institut de Recherches Economiques et Sociales, Université catholique de Louvain)

THIERRY EGGERICKX

(Groupe d'Etude de Démographie Appliquée, Université catholique de Louvain)

DIRK JACOBS

(Institut de Sociologie, Université libre de Bruxelles)

JOHAN WETS

(IVA, KULeuven)

## ➤ MERCREDI 3 DECEMBRE

8h30 Accueil des participants et café de bienvenue

10h00 Allocutions d'ouverture

### LES DEPARTS EN MIGRATION (PREMIERE PARTIE)

#### INTERVENTIONS DE REPRESENTANTS DES ONG

10h30 CATHERINE STUBBE (Département accueil des demandeurs d'asile – Croix-Rouge de Belgique),  
*Projets de sensibilisation en milieu scolaire aux conséquences multiples de la migration à Kinshasa (RD Congo)*

10h45 MAGALI SANTAMARIA (Forum réfugiés – France),  
*Les trajectoires migratoires des réfugiés face à la politique européenne de contrôle des frontières extérieures*

#### INTERVENTIONS DE CHERCHEURS

11h00 CLAUDIO BOLZMAN, IBRAHIMA GUISSÉ, THEOGENE GAKUBA (Haute école spécialisée de Suisse occidentale – Suisse),  
*L'émigration clandestine des jeunes d'Afrique sub-saharienne en Europe : approches dynamiques d'un phénomène complexe – le Cameroun, la Mauritanie et le Sénégal*

11h15 MOHAMADOU SALL (Université Cheikh Anta Diop – Sénégal),  
*Le mythe du « Kaaw » au centre des choix migratoires des jeunes Sénégalais vers l'Europe*

11h30 PIERRE TANTURIER (EHESS, Paris – France),  
*L'organisation de la mobilité face aux politiques publiques de lutte contre l'immigration clandestine : le Maroc comme espace de « transit » des migrants clandestins subsahariens vers l'Europe*

#### INTERVENTION ET DISCUSSION PAR UN REPRESENTANT DE LA COMMISSION EUROPEENNE

11h45 Intervenant à confirmer

12h30 Déjeuner

### LES DEPARTS EN MIGRATION (DEUXIEME PARTIE)

#### INTERVENTIONS DE CHERCHEURS (SUITE)

14h00 CARINE PINA-GUERRASSIMOFF (CNRS-Université Paris 7 – France),  
*Objet social ou innovation sociale : pourquoi les femmes chinoises veulent et construisent un projet migratoire en Europe ?*

14h15 CARLOS NIETO, ISABEL YEPEZ DEL CASTILLO (Université catholique de Louvain – Belgique),  
*Le rôle des chaînes et des réseaux transnationaux dans les migrations internationales. Le circuit de la migration entre Quillabamba (Pérou) et Turin (Italie)*

14h30 ANTIA PERES CARAMES, CARMEN LAMELA VIERA, BELEN FERNANDEZ SUAREZ (Université de Corunna – Espagne),  
*The influence of family patterns, gender selectivity and migrant's network on the migratory strategies of Colombians in Spain*

14h45 ROMAIN LIAGRE (Université des sciences et technologies de Lille – France),  
*Quels motifs à l'immigration des élites ? Le cas des étrangers hautement qualifiés dans la région du Nord-Pas-de-Calais (France)*

15h00 Débats

15h30 Pause café

### LES RELATIONS ENTRE MIGRANTS ET PAYS D'ORIGINE (PREMIERE PARTIE)

#### INTERVENTIONS DE REPRESENTANTS DES ONG

16h00 MELODIE BEAUJEU, ANNELAURE WITTMAN (ENDA Europe, Paris – France),  
*Au delà des transferts de fonds... l'investissement humain des migrant-e-s dans des projets de développement. Une approche comparative basée sur 8 pays africains, latinos et asiatiques*

16h15 IVON SALAZAR (HISPANO-BELGA – Belgique),  
*Titre à préciser*

#### INTERVENTIONS DE CHERCHEURS : LES TRANSFERTS MONETAIRES ET LEURS IMPACTS

16h30 MARIE COIFFARD (Université Pierre Mendès France, Grenoble – France),  
*Proposition pour une typologie des régulations Nord-Sud des transferts de fonds des migrants*

16h45 MAHAMADOU ZONGO (Université de Ouagadougou – Burkina Faso),  
*L'italian dream côté cour. L'impact des transferts financiers des émigrés Bissa en Italie sur les villages de départ dans la province du Boulgou au Burkina Faso*

17h00 PHILIPPE WANNER, MATTHIAS LERCH (Université de Genève – Suisse),  
*La mesure des transferts de fonds des migrants émanant des pays d'immigration*

17h15 CARMEN GOMEZ MARTIN (EHESS, Paris – France),  
*Effets positifs et négatifs des transferts d'argent provenant de la migration : l'immigration sahraouie des camps de réfugiés en Algérie vers l'Espagne*

#### INTERVENTION ET DISCUSSION PAR UN REPRESENTANT DE L'OIM

17h30 Intervenant à confirmer

18h30 Cocktail d'accueil

## LES RELATIONS ENTRE MIGRANTS ET PAYS D'ORIGINE (DEUXIEME PARTIE)

### INTERVENTIONS DE CHERCHEURS : RELATIONS ENTRE MIGRANTS ET PAYS D'ORIGINE (SUITE)

- 8h30** MELISSA BLANCHARD (CNRS-Université de Provence – France),  
*Entre logiques de redistribution et volonté d'entreprendre : les difficiles relations des migrantes sénégalaises avec leurs familles d'origine*
- 8h45** EMMANUEL BOON, ALBERT AHENKAN (VU Brussel – Belgique),  
*The socio-economic contribution of African migrants to their home and host countries. The case of Ghanaian residents in Belgium*
- 9h00** PATRICK GONIN, NATHALIE KOTLOK (Migrinter/CNRS, Poitiers – France),  
*Engagements citoyens ici et là-bas. L'insertion pluri-territoriale des migrants (France, bassin du Fleuve Sénégal)*
- 9h15** PIERRE KAMDEM, MOHAMED MOUSTAID (Universités de Paris 13 et de Cergy-Pontoise – France),  
*Stratégies matrimoniales et dynamiques migratoires comparées de deux groupes de migrants africains en Ile-de-France : les Soussi du Moyen Atlas occidental marocain et les Bamiléké des Hautes Terres de l'Ouest Cameroun*
- 9h30** JEROME LOMBARD (Institut de recherche pour le développement – France),  
*Transports, migrations internationales et environnement en Afrique de l'Ouest*
- 9h45** CHRISTOPHE DAUM (Institut de recherche pour le développement – France),  
*La migration des Maliens de la région de Kayes vers l'Europe, ou la longue quête du salariat*
- 10h00** Débats  
**10h30** Pause café

## L'INTEGRATION ET LE DEVENIR DES MIGRANTS (PREMIERE PARTIE)

### INTERVENTION D'UN REPRESENTANT D'UNE ONG

- 10h45** LIESBETH SCHOCKAERT (Médecins Sans Frontières – Belgique),  
*Titre à préciser*

### INTERVENTIONS DE CHERCHEURS : LA SANTE ET L'EDUCATION DES MIGRANTS

- 11h00** VINCENT LORANT (Université catholique de Louvain – Belgique),  
*Effets du milieu de vie sur la santé et la mortalité des migrants en Belgique*
- 11h15** HADEWIJCH VANDENHEEDE, PATRICK DEBOOSERE (VU Brussel – Belgique),  
*Diabetes type 2 in Belgian women of Turkish and Moroccan origin : an important health issue*
- 11h30** FATIMA MEZZOUJ (Université catholique de Lille – France),  
*Comment la question du vieillissement des migrants du Sud est-elle appréhendée dans les sociétés d'accueil ? Entre la France et le pays d'origine : les maghrébins âgés*
- 11h45** LUCILLE GUILBERT (Université Laval – Canada),  
*Le rapport aux études des familles immigrantes et réfugiées provenant du Sud. Facteurs d'attraction, d'adaptation et d'insertion sociale au Québec*
- 12h00** FENELLA FLEISCHMANN, KAREN PHALET, PATRICK DEBOOSERE (VU Brussel – Belgique),  
*Contextual effects on educational outcomes : can neighborhoods explain ethnic educational inequality ?*
- 12h15** Débats  
**12h45** Déjeuner

## L'INTEGRATION ET LE DEVENIR DES MIGRANTS (DEUXIEME PARTIE)

### INTERVENTION D'UN REPRESENTANT D'UNE ONG

- 14h00** ALTAY MANCO (Institut de recherche, formation et action sur les migrations – Belgique),  
*Valorisation des compétences et co-développement. Initiatives pour migrants africains qualifiés (la recherche action VITAR)*

### INTERVENTIONS DE CHERCHEURS : L'INTEGRATION DES MIGRANTS

- 14h15** VINCENT CORLUY, MARIE GODIN (Université libre de Bruxelles – Belgique),  
*Before and after*
- 14h30** GAUTHIER GRASLIN (Centre de recherche en sciences sociales Michel Foucault, Varsovie – Pologne),  
*L'intégration des migrants du Sud dans un pays du Nord post-socialiste. L'exemple de la communauté vietnamienne de Pologne*
- 14h45** KAREN HOFFMANN-SCHICKEL, VIRGINIE JOURDAN (Université de Strasbourg – France),  
*L'influence des politiques d'intégration sur les attitudes à l'égard des immigrés de Norvège*
- 15h00** CATHERINE NEVEU, MARIELLE CARTIAUX (CNRS – France),  
*Fondements et effets de catégorisations de l'engagement associatif : exemples des jeunes d'ascendance immigrée*
- 15h15** MARC TERMOTE (INRS – Canada),  
*L'intégration linguistique des immigrants au Québec. Problèmes méthodologiques, résultats empiriques et implications politiques*

**15h30** MICHEL VILLAN (Directeur, Direction de l'intégration et de l'égalité des chances, Région Wallonne – Belgique)

**16h00** Pause café

**16h30** Visite de Louvain-la-Neuve

**18h00** Conférence-débat sur les politiques européennes en matière de migrations avec :

CATHERINE WIHTOL DE WENDEN (Chercheuse CNRS, France)

EDOUARD DELRUELLE (Centre pour l'égalité des chances et la lutte contre le racisme)

ISABELLE DURANT (Secrétariat fédéral, parti ECOLO)

Autre intervenant à confirmer

**20h00** Drink de clôture de la conférence-débat

## ➤ VENDREDI 5 DECEMBRE

### SEANCE SPECIALE : PROJET MAFE (MIGRATION BETWEEN AFRICA AND EUROPE)

Projet financé dans le cadre du 7ème PCRD, Union européenne

**8h30** CRIS BEAUCHEMIN (Institut National d'Etudes démographiques – France),

*Objectifs et méthodologie du projet de recherche MAFE*

**8h45** ANNELAURE WITTMAN, KHADY SAKHO (ENDA Europe – France),

*Partenariat 'recherche-ONG' dans le contexte du projet MAFE*

**9h00** DAVID LESSAULT, PAP SAKHO, CORA MEZGER (Institut National d'Etudes démographiques – France et IPDSR – Sénégal),

*Migrations internationales et conditions de logement à Dakar*

**9h15** CORA MEZGER (Institut National d'Etudes démographiques – France),

*Patterns of return and circulation*

**9h30** BRUNO SCHOUMAKER, SOPHIE VAUSE, MOBHE AGBADA MANGALU (Université catholique de Louvain – Belgique),

*Impact des crises économiques et politiques sur les migrations Sud-Nord.*

*Une analyse biographique des migrations au départ de la RD Congo*

**9h45** MOBHE AGBADA MANGALU (Université catholique de Louvain – Belgique),

*Déterminants socio-économiques des transferts monétaires et non-monétaires des émigrés congolais*

**10h00** Débats

**10h30** Pause café

### LES MIGRATIONS DE RETOUR ET LA CIRCULATION

#### INTERVENTIONS DE REPRESENTANTS DES ONG

**11h00** DAMIENNE MARTIN (Département accueil des demandeurs d'asile, Croix-Rouge de Belgique),

*Le retour au pays d'origine, entre images et usages.*

*Analyse des représentations et utilités sociales du retour volontaire*

**11h15** ANNE DUSSART (CARITAS – Belgique),

*intervention sur la mise en œuvre des retours volontaires*

**11h30** SOPHIE BAYLAC (CIMADE – France),

*Retour forcé : les politiques européennes en matière d'éloignement,*

*leurs conséquences sur les migrants à travers le parcours des expulsés maliens*

#### INTERVENTIONS DE CHERCHEURS

**11h45** LUCILE GRUNTZ (EHESS, Paris – France),

*Fils prodiges ou anti-héros ? Les enjeux de la réintégration des émigrés égyptiens de retour au Caire*

**12h00** DENIS BROWN (University of the West Indies – Trinidad & Tobago),

*Carry Go Bring Come: Circular Migration among Caribbean Professionals*

**12h15** FLORE GUBERT, CHRISTOPHE NORDMAN (DIAL, Paris – France),

*Return migration and small enterprise development in the Maghreb*

**12h30** SOFIANE BOUHDIBA (Université de Tunis – Tunisie),

*Les ONG face au retour forcé des migrants clandestins maghrébins :*

*stratégies et implications sur les relations entre gouvernements*

#### INTERVENTION ET DISCUSSION PAR UN REPRESENTANT DE L'OIM

**12h45** PASCAL REYNTJENS (Organisation internationale pour les migrations)

**13h15** Clôture du colloque

**13h30** Sandwiches

Organisé avec le soutien de



Université catholique  
de Louvain



Agence universitaire  
de la francophonie



Fonds National  
de la recherche scientifique